

## РАЗДЕЛ F:

# УЧЕБНЫЕ МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ПОДГОТОВКИ К ЭКЗАМЕНУ ПО ОСНОВАМ ГРАЖДАНСТВЕННОСТИ (ИСТОРИЯ И ГОСУДАРСТВЕННОЕ УСТРОЙСТВО)

Согласно закону, кандидат на натурализацию должен продемонстрировать: «понимание английского языка, включая способность читать, писать и произносить ... простые слова и предложения...в соответствии с их стандартным использованием в английском языке...». Это означает, что для того, чтобы иметь право на натурализацию, вы должны быть в состоянии читать, писать, и говорить на элементарном английском.

Во время интервью сотрудник USCIS проверит вашу способность читать, писать и говорить на английском языке, и вы должны будете сдать экзамен по основам гражданственности на английском языке, чтобы показать ваше понимание истории и государственного устройства США. Вам будет необходимо уметь читать, писать и говорить на элементарном английском. Вы также должны будете показать знание основ американской истории и государственного устройства (называемое основами *гражданственности*).

*Если вы не владеете в достаточной степени навыками разговорного общения, чтения и письма на английском языке, ИЛИ если вы не умеете читать и писать на родном языке, вам необходимо начать подготовку к экзамену на гражданство как можно скорее.*

Ваше знание английского будет проверяться следующими способами:

- **Чтение** – Вас попросят прочесть предложение на английском языке. Вам дадут три возможности сделать это. Вы должны правильно прочесть один раз.
- **Письмо** – Вас попросят написать предложение по-английски. Вам дадут три возможности сделать это. Вы должны написать правильно один раз.
- **Разговорная речь** – Во время интервью сотрудник USCIS проверит вашу способность говорить по-английски, когда вы будете отвечать на вопросы о себе и о вашем заявлении.

Вас также попросят устно ответить на группу вопросов по основам гражданственности, чтобы проверить ваше понимание истории и государственного устройства США. Вам зададут десять вопросов. Для того чтобы сдать экзамен, вы должны правильно ответить на шесть из 10 вопросов.

Если вы достигли возраста, по-меньшей мере, 65 лет и были законным постоянным жителем (обладателем гринкарты) на протяжении, по-меньшей мере, 20 лет, вы можете учить сокращенное количество вопросов.

Ниже приведены примеры вопросов, которые могут быть заданы на интервью для натурализации. Перечислены образцы вопросов для сдачи экзамена по ныне действующим правилам. Посетите веб-сайт USCIS по адресу на Интернетe [www.uscis.gov](http://www.uscis.gov), где выложены для изучения материалы для подготовки к сдаче экзамена на гражданство. Некоторые вопросы имеют несколько вариантов ответов в связи с тем, что может быть несколько вариантов одного и того же ответа, или потому что существует несколько правильных ответов. От вас требуется дать только один ответ из нескольких возможных, за исключением тех случаев, когда в вопросе особо оговорено требование дать более одного ответа. Вам будет предложено 10 вопросов, и вы должны правильно ответить как минимум на шесть вопросов из 10.

## ВОПРОСЫ ДЛЯ ПОДГОТОВКИ К СДАЧЕ ЭКЗАМЕНА НА ГРАЖДАНСТВО

QUESTIONS	ANSWERS
ВОПРОСЫ	ОТВЕТЫ
<b>AMERICAN GOVERNMENT QUESTIONS</b>	
<b>ВОПРОСЫ ПО ГОСУДАРСТВЕННОМУ УСТРОЙСТВУ США</b>	
<b>Principles of American Democracy</b>	
<b>Принципы американской демократии</b>	
1. What is the supreme law of the land?	The Constitution
1. Назовите Основной закон страны.	Конституция
2. What does the Constitution do?	Sets up the government; defines the government; protects basic rights of Americans
2. Каковы функции Конституции?	Устанавливает управление государством; дает определение управления государством; защищает основные права американцев
3. The idea of self-government is in the first three words of the Constitution. What are these words?	“We the People”
3. Идея самоуправления заключена в первых трех словах Конституции. Что это за слова?	«Мы – народ» (“We the People”)
4. What is an amendment?	A change (to the Constitution); an addition (to the Constitution)
4. Что такое поправка?	Изменение (Конституции); дополнение (Конституции)
5. What do we call the first 10 amendments to the Constitution?	The Bill of Rights
5. Как мы называем первые 10 поправок к Конституции?	Билль о правах
6. What is <u>one</u> right or freedom from the First Amendment?	Speech; religion; assembly; press; petition the government
6. Назовите <u>одно</u> право или свободу, которую гарантирует Первая поправка.	Свобода слова; вероисповедания; собраний; печати; ходатайства правительству
7. How many amendments does the Constitution have?	Twenty-seven (27)
7. Сколько существует поправок к Конституции?	Двадцать семь (27)
8. What did the Declaration of Independence do?	Announced our independence (from Great Britain); declared our independence (from Great Britain); said that the United States is free (from Great Britain)
8. Что провозгласила Декларация независимости?	Провозгласила нашу независимость (от Великобритании); заявила о нашей независимости (от Великобритании); заявила, что Соединенные Штаты свободны (от Великобритании)
9. What are <u>two</u> rights in the Declaration of Independence?	Life; liberty; pursuit of happiness
9. Назовите <u>два</u> права, провозглашенные в Декларации независимости.	Жизнь; свобода; стремление к счастью
10. What is freedom of religion?	You can practice any religion, or not practice a religion
10. Что такое свобода вероисповедания?	Вы можете исповедовать любую религию или не исповедовать никакой
11. What is the economic system in the United States?	Capitalist economy; market economy
11. Какая экономическая система в Соединенных Штатах?	Капиталистическая экономика; рыночная экономика

12. What is the “rule of law”?	Everyone must follow the law; leaders must obey the law; government must obey the law; no one is above the law.
12. Что такое «власть закона»?	Все должны соблюдать закон; руководители должны соблюдать закон; правительство должно соблюдать закон; никто не может быть выше закона.
<b>System of Government</b>	
<b>Система государственного управления</b>	
13. Name <u>one</u> branch or part of the government.	Legislative (Congress); executive (President); judicial (the courts)
13. Назовите <u>одну</u> ветвь или часть государственной власти.	Законодательная (Конгресс); исполнительная (президент); судебная (суды)
14. What stops <u>one</u> branch of government from becoming too powerful?	Checks and balances; separation of powers
14. Что предотвращает чрезмерное усиление каждой из ветвей власти?	Система сдерживаний и противовесов; разделение власти
15. Who is in charge of the executive branch?	The President
15. Кто возглавляет исполнительную власть?	Президент
16. Who makes federal laws?	Congress; Senate and House (of Representatives); (U.S. or national) legislature
16. Кто учреждает федеральные законы?	Конгресс; Сенат и Палата представителей; Законодательное собрание США (или национальное)
17. What are the <u>two</u> parts of the U.S. Congress?	The Senate and House (of Representatives)
17. Назовите две палаты Конгресса США.	Сенат и Палата представителей
18. How many U.S. Senators are there?	One hundred (100)
18. Сколько сенаторов в Конгрессе?	Сто (100)
19. We elect a U.S. Senator for how many years?	Six (6)
19. На какой срок избирается сенатор в Конгресс США?	На шесть (6) лет
20. Who is <u>one</u> of your state’s U.S. Senators?	Barbara Boxer; Diane Feinstein (California state – 2010)
20. Кто является <u>одним</u> из сенаторов от вашего штата в сенате США?	Барбара Боксер; Дайен Файнстайн (штат Калифорния – 2010).
21. The House of Representatives has how many voting members?	Four hundred thirty-five (435)
21. Сколько членов Палаты представителей имеют право голоса?	Четыреста тридцать пять (435)
22. We elect a U.S. Representative for how many years?	Two (2)
22. На какой срок избирается представитель в Конгресс США?	На два (2) года
23. Name your U.S. Representative.	Answers will vary. For information on finding your elected official, you may go to <a href="http://www.house.gov/zip/ZIP2Rep.html">www.house.gov/zip/ZIP2Rep.html</a> or you may ask your local librarian.
23. Назовите члена Палаты представителей от вашего штата.	Ответы будут различны. Чтобы найти информацию о выбранных представителях от вашего штата, вы можете посетить сайт <a href="http://www.house.gov/zip/ZIP2Rep.html">www.house.gov/zip/ZIP2Rep.html</a> или спросить у библиотекаря в местной библиотеке.
24. Who does a U.S. Senator represent?	All people of that state

24. Кого представляет сенатор в Конгрессе США?	Всех жителей штата
25. Why do some states have more Representatives than other states?	(Because of) the state's population; (because) they have more people; (because) some states have more people
25. Почему от некоторых штатов избирается больше представителей, чем от других?	(Это связано с количеством) населения штата; (потому что) в таких штатах больше жителей; (потому что) в некоторых штатах живет больше народу
26. We elect a President for how many years?	Four (4)
26. На какой срок мы выбираем президента?	На четыре (4) года
27. In what month do we vote for President?	November
27. В каком месяце мы избираем президента?	В ноябре
28. What is the name of the President of the United States now?	Barack Obama; Обама
28. Как зовут текущего президента Соединенных Штатов?	Барак Обама; Обама
29. What is the name of the Vice President of the United States now?	Joseph R. Biden, Jr.; Joe Biden; Biden
29. Как зовут текущего вице-президента Соединенных Штатов?	Джозеф Р. Байден, м.л.; Джо Байден; Байден
30. If the President can no longer serve, who becomes President?	The Vice President
30. Кто становится президентом, когда президент больше не может выполнять свои обязанности?	Вице-президент
31. If both the President and the Vice President can no longer serve, who becomes President?	The Speaker of the House
31. Кто становится президентом, если и президент, и вице-президент больше не могут выполнять свои обязанности?	Спикер Палаты представителей
32. Who is the Commander in Chief of the military?	The President
32. Кто является Главнокомандующим Вооруженных Сил?	Президент
33. Who signs bills to become laws?	The President
33. Кто подписывает законопроект, чтобы он приобрел силу закона?	Президент
34. Who vetoes bills?	The President
34. Кто накладывает вето на законопроект?	Президент
35. What does the President's Cabinet do?	Advise the President
35. Какова функция президентского Кабинета министров?	Консультировать и информировать президента
36. What are <u>two</u> Cabinet-level positions?	Secretary of Agriculture; Secretary of Commerce; Secretary of Defense; Secretary of Education; Secretary of Energy; Secretary of Health and Human Services; Secretary of Homeland Security; Secretary of Housing and Urban Development; Secretary of Interior; Secretary of State; Secretary of Transportation; Secretary of Treasury; Secretary of Veterans' Affairs; Secretary of Labor; Attorney General; Vice President
36. Назовите <u>две</u> должности членов Кабинета	Министр сельского хозяйства; министр торговли; министр обороны; министр

	образования; министр энергетики; министр здравоохранения и социального обслуживания; министр внутренней безопасности; министр по вопросам жилья и городского развития; министр природных ресурсов; госсекретарь (министр иностранных дел); министр транспорта; министр финансов; министр по делам ветеранов; министр труда; министр юстиции; Вице-Президент.
37. What does the judicial branch do?	Reviews laws; explains laws; resolves disputes (disagreements); decides if a law goes against the Constitution
37. Чем занимается судебная ветвь власти?	Рассматривает законы; объясняет законы; принимает решения в спорных вопросах (разногласиях); принимает решение о том, противоречит ли закон конституции.
38. What is the highest court in the United States?	The Supreme Court
38. Назовите суд высшей инстанции в Соединенных Штатах	Верховный суд
39. How many justices are on the Supreme Court?	Nine (9)
39. Сколько судей в составе Верховного суда?	Девять (9)
40. Who is the Chief Justice of the United States?	John Roberts (John G. Roberts Jr.)
40. Кто является главным судьей Соединенных Штатов?	Джон Робертс(John G. Roberts Jr.)
41. Under our Constitution, some powers belong to the federal government. What is <u>one</u> power of the federal government?	To print money; to declare war; to create an army; to make treaties
41. Согласно нашей Конституции федеральное правительство обладает определенными полномочиями. Назовите <u>одно</u> полномочие, которым обладает федеральное правительство.	Печатать деньги; объявлять войну; формировать армию; заключать договоры
42. Under our Constitution, some powers belong to the states. What is <u>one</u> power of the states?	Provide schooling and education; provide protection (police); provide safety (fire departments); give a driver's license; approve zoning and land use
42. Согласно нашей Конституции штаты обладают определенными полномочиями. Назовите <u>одно</u> полномочие, которым обладают штаты.	Обеспечивать школьное обучение и образование; обеспечивать защиту (полиция); обеспечивать безопасность (пожарная служба); выдавать водительские права; утверждать зонирование и использование земли
43. Who is the Governor of your state?	Jerry Brown (California 2011)
43. Кто является губернатором вашего штата?	Jerry Brown (штат Калифорния – 2011)
44. What is the capital of your state?	Sacramento (California state)
44. Какой город является столицей вашего штата?	Сакраменто (штат Калифорния)
QUESTIONS	ANSWERS
ВОПРОСЫ	ОТВЕТЫ
45. What are the <u>two</u> major political parties in the United States?	Democratic and Republican
45. Назовите две главные политические партии в Соединенных Штатах.	Демократическая и республиканская партии

46. What is the political party of the President now?	Democratic (Party)
46. К какой политической партии принадлежит теперешний президент?	Демократическая (партия)
47. What is the name of the Speaker of the House of Representatives now?	John Boehner (2011)
47. Назовите имя нынешнего Спикера Палаты представителей	John Boehner (2011)
<b>Rights and Responsibilities</b>	
<b>Права и обязанности</b>	
48. There are four amendments to the Constitution about who can vote. Describe <u>one</u> of them.	Citizens 18 and older can vote; you don't have to pay (a poll tax) to vote; a male citizen of any race can vote; any citizen (women and men) can vote
48. Четыре поправки к Конституции указывают, кто имеет право голосовать. Опишите <u>одну</u> из них.	Граждане в возрасте 18 лет и старше могут голосовать; для того, чтобы голосовать, не надо платить (имущественный ценз); гражданин-мужчина любой расы может голосовать; все граждане (женщины и мужчины) могут голосовать
49. What is <u>one</u> responsibility that is only for U.S. citizens?	Serve on a jury; vote in a federal election
49. Назовите <u>одну</u> обязанность, которая распространяется только на граждан США.	Быть присяжным заседателем; голосовать в федеральных выборах.
50. Name <u>one</u> right only for United States citizens?	Vote in a federal election; run for federal office
50. Назовите <u>одно</u> право, которое распространяется только на граждан США.	Голосовать в федеральных выборах; выставить свою кандидатуру на федеральную должность
51. What are <u>two</u> rights of everyone living in the United States?	Freedom of expression; freedom of speech; freedom of assembly; freedom to petition the government; freedom of worship; the right to bear arms
51. Какими <u>двумя</u> правами обладают все жители Соединенных Штатов?	Свобода выражения; свобода слова; свобода собраний; свобода обращаться с ходатайством к правительству; свобода вероисповедания; право на ношение оружия
52. What do we show loyalty to when we say the Pledge of Allegiance?	The United States; the flag
52. В верности чему мы клянемся, произнося Присягу на верность?	Соединенным Штатам; флагу
53. What is <u>one</u> promise you make when you become a United States citizen?	Give up loyalty to other countries; defend the Constitution and laws of the United States; obey the laws of the United States; serve in the U.S. military (if needed); serve (do important work for) the nation (if needed); be loyal to the United States
53. Какое <u>одно</u> обещание вы даете, становясь гражданином Соединенных Штатов?	Отказаться от верности другим странам; защищать Конституцию и законы Соединенных Штатов; соблюдать законы Соединенных Штатов; служить в Вооруженных Силах США (при необходимости); служить (выполнять важную работу) народу (при необходимости); сохранять верность Соединенным Штатам
54. How old do citizens have to be to vote for President?	Eighteen (18) and older
54. В каком возрасте граждане могут избирать президента?	В восемнадцать (18) лет и старше

55. What are <u>two</u> ways that Americans can participate in their democracy?	Vote; join a political party; help with a campaign; join a civic or community group; give an elected official your opinion on an issue; call Senators and Representatives; publicly support or oppose an issue or policy; run for office; write to a newspaper
55. Какими двумя способами американцы могут принимать участие демократическом процессе?	Голосовать; вступить в политическую партию; помогать в кампании; стать членом гражданской или местной группы; высказать выбранному должностному лицу свое мнение по тому или иному вопросу; звонить сенаторам или конгрессменам; публично поддерживать какие-либо решения или политику или протестовать против них; избираться на должность; писать в газету
56. When is the last day you can send in federal income tax forms?	April 15
56. Назовите последний день, когда можно отослать формы своих налоговых деклараций?	15 апреля
57. When must all men register for the Selective Service?	At age 18; between the ages of 18 and 26
57. Когда все мужчины обязаны зарегистрироваться для Selective Service?	В 18 лет; в возрасте от 18 до 26 лет
<b>AMERICAN HISTORY QUESTIONS</b>	
<b>ВОПРОСЫ ПО АМЕРИКАНСКОЙ ИСТОРИИ</b>	
<b>Colonial Period and Independence</b>	
<b>Колониальный период и независимость</b>	
58. What is <u>one</u> reason colonists came to America?	Freedom; political liberty; religious freedom; economic opportunity; practice their religion; escape persecution
58. Назовите <u>одну</u> причину переселения колонистов в Америку.	Свобода; политические свободы; свобода вероисповедания; экономические возможности; возможность исповедовать свою религию; чтобы избежать преследований
59. Who lived in America before the Europeans arrived?	Native Americans; American Indians
59. Кто жил в Америке до прихода европейцев?	Коренные американцы; американские индейцы

QUESTIONS	ANSWERS
ВОПРОСЫ	ОТВЕТЫ
60. What group of people was taken to America and sold as slaves?	Africans; people from Africa
60. Какую группу людей привезли в Америку и продавали в качестве рабов?	Африканцев; жителей Африки
61. Why did the colonists fight the British?	Because of high taxes (taxation without representation); because the British army stayed in their houses (boarding, quartering); because they didn't have self-government
61. Почему колонисты воевали с англичанами?	Из-за высоких налогов (обложение налогами без представительства в правительстве); потому что британские войска поселились в домах колонистов (были на постое, расквартированы); потому что колонисты не имели самоуправления
62. Who wrote the Declaration of Independence?	(Thomas) Jefferson
62. Кто автор Декларации независимости?	(Томас) Джефферсон
63. When was the Declaration of Independence adopted?	July 4, 1776
63. Когда была принята Декларация независимости?	4 июля 1776 г.
64. There were 13 original states. Name <u>three</u> .	New Hampshire; Massachusetts; Rhode Island; Connecticut; New York; New Jersey; Pennsylvania; Delaware; Maryland; Virginia; North Carolina; South Carolina; Georgia
64. Было 13 первых штатов. Назовите <u>три</u> из них.	New Hampshire; Massachusetts; Rhode Island; Connecticut; New York; New Jersey; Pennsylvania; Delaware; Maryland; Virginia; North Carolina; South Carolina; Georgia
65. What happened at the Constitutional Convention?	The Constitution was written; the Founding Fathers wrote the Constitution
65. Что произошло на Конституционной конвенции?	Была написана Конституция; Отцы-основатели написали Конституцию
66. When was the Constitution written?	1787
66. Когда была написана Конституция?	В 1787 г.
67. The Federalist Papers supported the passage of the U.S. Constitution. Name <u>one</u> of the writers.	(James) Madison; (Alexander) Hamilton; (John) Jay; Publius
67. Federalist Papers выступали за принятие конституции США. Назовите <u>одного</u> из авторов.	(Джеймс) Мэдисон; (Александр) Гамильтон; (Джон) Джей; Публий
68. What is <u>one</u> thing Benjamin Franklin is famous for?	U.S. diplomat; oldest member of the Constitutional Convention; first Postmaster General of the United States; writer of "Poor Richard's Almanac"; started the first free libraries
68. Назовите <u>одно</u> достижение Benjamin Franklin, сделавшее его знаменитым.	Американский дипломат; старейший член Конституционной конвенции; первый Генеральный почтмейстер Соединенных Штатов; автор альманаха "Poor Richard's Almanac"; основатель первых бесплатных библиотек
69. Who is the "Father of Our Country"?	(George) Washington



69. Кого называют “Отцом нашей страны”?	(Джордж) Вашингтон
70. Who was the first President?	(George) Washington
70. Кто был первым президентом?	(Джордж) Вашингтон
QUESTIONS	ANSWERS
ВОПРОСЫ	ОТВЕТЫ
<b>1800s</b>	
<b>1800-е гг.</b>	
71. What territory did the U.S. buy from France in 1803?	The Louisiana Territory; Louisiana
71. Какую территорию США купили у Франции в 1803 г.?	Территорию Louisiana; Louisiana
72. Name <u>one</u> war fought by the United States in the 1800s.	War of 1812; Mexican-American War; Civil War; Spanish-American War
72. Назовите <u>одну</u> войну, которую Соединенные Штаты вели в 1800-е гг.	Война 1812 г.; Американо-мексиканская война; Гражданская война; Испано-американская война
73. Name the U.S. war between the North and the South.	The Civil War; the War between the States
73. Назовите американскую войну между Севером и Югом.	Гражданская война; Война между штатами
74. Name <u>one</u> problem that led to the Civil War.	Slavery; economic reasons; states’ rights
74. Назовите <u>одну</u> проблему, приведшую к гражданской войне.	Рабство; экономические причины; права штатов
75. What was <u>one</u> important thing that Abraham Lincoln did?	Freed the slaves (Emancipation Proclamation); saved (or preserved) the Union; led the United States during the Civil War
75. Назовите <u>одно</u> важное достижение Абрагама Линкольна.	Освободил рабов (Манифест об освобождении); спас (или сохранил) Союз штатов; руководил Соединенными Штатами в период гражданской войны
76. What did the Emancipation Proclamation do?	Freed the slaves; freed slaves in the Confederacy; freed slaves in the Confederate states; freed slaves in most Southern states
76. Каков был результат провозглашения Манифеста об освобождении?	Освобождение рабов; освобождение рабов в Конфедерации; освобождение рабов в штатах Конфедерации; освобождение рабов в большинстве южных штатов
77. What did Susan B. Anthony do?	Fought for women’s rights; fought for civil rights
77. Что совершила Susan B. Anthony?	Боролась за права женщин; боролась за гражданские права
<b>Recent American History and Other Important Historical Information</b>	
<b>Новая история США и другая важная историческая информация</b>	
78. Name <u>one</u> war fought by the United States in the 1900s.	World War I; World War II; Korean War; Vietnam War; (Persian) Gulf War
78. Назовите <u>одну</u> войну, которую Соединенные Штаты вели в 1900-е гг.	Первая мировая война; Вторая мировая война; Война в Корее; Война во Вьетнаме; Война в (Персидском) Заливе
79. Who was President during World War I?	(Woodrow) Wilson
79. Кто был президентом в период Первой мировой войны?	(Вудро) Вильсон
80. Who was President during the Great Depression and World War II?	(Franklin) Roosevelt

80. Кто был президентом в период Великой депрессии и Второй мировой войны?	(Франклин) Рузвельт
81. Who did the United States fight in World War II?	Japan, Germany, and Italy
81. С кем Соединенные Штаты воевали во Второй мировой войне?	С Японией, Германией и Италией
82. Before he was President, Eisenhower was a general. What war was he in?	World War II
82. Прежде чем стать президентом, Eisenhower был генералом. В какой войне он принимал участие?	Во Второй мировой войне
QUESTIONS	ANSWERS
ВОПРОСЫ	ОТВЕТЫ
83. During the Cold War, what was the main concern of the United States?	Communism
83. Что было самой большой проблемой для Соединенных Штатов в период Холодной войны?	Коммунизм
84. What movement tried to end racial discrimination?	Civil rights (movement)
84. Какое движение боролось за прекращение расовой дискриминации?	Движение за гражданские права
85. What did Martin Luther King Jr. do?	Fought for civil rights; worked for equality for all Americans
85. Что совершил Martin Luther King Jr.?	Боролся за гражданские права; боролся за равенство всех американцев
86. What major event happened on September 11, 2001 in the United States?	Terrorists attacked the United States
86. Какое крупное событие произошло в Соединенных Штатах 11 сентября 2001 года?	Атака террористов на Соединенные Штаты
87. Name <u>one</u> American Indian tribe in the United States. (USCIS officer will be supplied with a list of federally recognized American Indian tribes)	Cherokee; Navajo; Sioux; Chippewa; Choctaw; Pueblo; Apache; Iroquois; Creek; Blackfeet; Seminole; Cheyenne; Arawak; Shawnee; Mohegan; Huron; Oneida; Lakota; Crow; Teton; Hopi; Inuit
87. Назовите <u>одно</u> племя американских индейцев в Соединенных Штатах. (У сотрудника USCIS будет список племен американских индейцев, признанных на федеральном уровне)	Чероки; Навахо; Сиу; Чиппева; Чокто; Пуэбло; Апачи; Ирокезы; Крик; Блэкфит; Семинолы; Шайен; Араваки; Шони; Могикане; Гурон; Онейда; Лакота; Кроу; Титон; Хопи; Инуиты
<b>INTEGRATED CIVICS QUESTIONS</b>	
<b>КОМПЛЕКСНЫЕ ВОПРОСЫ ПО ОСНОВАМ ГРАЖДАНСТВЕННОСТИ</b>	
<b>Geography</b>	
<b>География</b>	
88. Name <u>one</u> of the two longest rivers in the United States.	Missouri (River); Mississippi (River)
88. Назовите <u>одну</u> из двух самых длинных рек в Соединенных Штатах.	Missouri (река); Mississippi (река)
89. What ocean is on the West Coast of the United States?	Pacific (Ocean)
89. Какой океан находится на западном побережье Соединенных Штатов?	Тихий (океан)
90. What ocean is on the East Coast of the United States?	Atlantic (Ocean)
90. Какой океан находится на восточном побережье Соединенных Штатов?	Атлантический (океан)
91. Name <u>one</u> U.S. territory.	Puerto Rico; U.S. Virgin Islands; American Samoa; Northern Mariana Islands; Guam

91. Назовите <u>одну</u> из территорий США.	Puerto Rico; U.S. Virgin Islands; American Samoa; Northern Mariana Islands; Guam
92. Name <u>one</u> state that borders Canada.	Maine; New Hampshire; Vermont; New York; Pennsylvania; Ohio; Michigan; Minnesota; North Dakota; Montana; Idaho; Washington; Alaska
92. Назовите <u>один</u> штат, граничащий с Канадой.	Maine; New Hampshire; Vermont; New York; Pennsylvania; Ohio; Michigan; Minnesota; North Dakota; Montana; Idaho; Washington; Alaska
93. Name <u>one</u> state that borders Mexico.	California; Arizona; New Mexico; Texas
93. Назовите <u>один</u> штат, граничащий с Мексикой.	California; Arizona; New Mexico; Texas
94. What is the capital of the United States?	Washington, D.C.
94. Какой город является столицей Соединенных Штатов?	Washington, D.C.
<b>QUESTIONS</b>	<b>ANSWERS</b>
<b>ВОПРОСЫ</b>	<b>ОТВЕТЫ</b>
95. Where is the Statue of Liberty?	New York (Harbor); Liberty Island [Also acceptable are New Jersey, near New York City, and on the Hudson (River).]
95. Где находится Статуя Свободы?	New York (Harbor); Liberty Island [Приемлемыми ответами также являются: New Jersey, рядом с New York City, и на Hudson (река).]
<b>Symbols</b>	
<b>СИМВОЛЫ</b>	
96. Why does the flag have 13 stripes?	Because there were 13 original colonies; because the stripes represent the original colonies
96. Почему на флаге 13 полос?	Потому что первоначально было 13 колоний; потому что полосы символизируют первые колонии
97. Why does the flag have 50 stars?	Because there is one star for each state; because each star represents a state; because there are 50 states
97. Почему на флаге 50 звезд?	Одна звезда для каждого штата; потому что каждая звезда символизирует штат; потому что есть 50 штатов
98. What is the name of the national anthem?	The Star-Spangled Banner
98. Как называется государственный гимн?	«The Star-Spangled Banner»
<b>Holidays</b>	
<b>Праздники</b>	
99. When do we celebrate Independence Day?	July 4
99. Когда мы празднуем День Независимости?	4 июля
100. Name <u>two</u> national U.S. holidays.	New Year's Day; Martin Luther King Jr. Day; Presidents Day; Memorial Day; Independence Day; Labor Day; Columbus Day; Veterans Day; Thanksgiving; Christmas
100. Назовите <u>два</u> национальных праздника США.	Новый год; Martin Luther King Jr. Day; День президентов; День поминовения; День Независимости; День труда; День Columbus; День ветеранов; День Благодарения; Рождество

## Study Questions for ELDERLY APPLICANTS

### Учебные вопросы для подготовки к экзамену для ЗАЯВИТЕЛЕЙ ПОЖИЛОГО ВОЗРАСТА

Для лиц старше 65 лет, являющихся законными постоянными жителями (обладателями гринкарты), живших в Соединенных Штатах в качестве законных постоянных жителей на протяжении, по-меньшей мере, 20 лет, установлены другие требования по основам гражданственности (истории и государственному устройству). Возможно, они также имеют право сдавать экзамен на своем родном языке. Дополнительную информацию можно найти в *Разделе E*.

QUESTIONS ВОПРОСЫ	ANSWERS ОТВЕТЫ
1. What is <u>one</u> right or freedom from the First Amendment?	Speech; religion; assembly; press; petition the government
1. Назовите <u>одно</u> право или свободу, гарантируемую Первой поправкой.	Свобода слова; вероисповедания; собраний; печати; право обращаться к правительству
2. What is the economic system in the United States?	Capitalist economy; market economy
2. Назовите экономическую систему Соединенных Штатов.	Капиталистическая экономика; рыночная экономика
3. Name <u>one</u> branch or part of the government.	Legislative (Congress); executive (President); judicial (the courts)
3. Назовите одну ветвь или часть государственной власти.	Законодательная (Конгресс); исполнительная (президент); судебная (суды)
4. What are the <u>two</u> parts of the U.S. Congress?	The Senate and House (of Representatives)
4. Назовите две части Конгресса?	Сенат и Палата представителей
5. Who is <u>one</u> of your state's U.S. Senators?	Barbara Boxer; Diane Feinstein (California state - 2010)
5. Назовите <u>одного</u> сенатора от вашего штата в Конгрессе США?	Barbara Boxer; Diane Feinstein (штат Калифорния - 2010)
6. In what month do we vote for President?	November
6. В каком месяце мы избираем президента?	В ноябре
7. What is the name of the President of the U.S. now?	Barack Obama; Obama (2009)
7. Назовите имя нынешнего президента США.	Barack Obama; Obama (2009)
8. What is the capital of your state?	Sacramento (California state)
8. Какой город является столицей вашего штата?	Сакраменто (Калифорния)
9. What are the <u>two</u> major political parties in the United States?	Democratic and Republican
9. Назовите две главные политические партии в Соединенных Штатах.	Демократическая и республиканская партии
10. What is <u>one</u> responsibility that is only for U.S. citizens?	Serve on a jury; vote
10. Назовите <u>одну</u> обязанность, которую могут выполнять только граждане США?	Быть присяжным; голосовать на выборах
11. How old do citizens have to be to vote for President?	Eighteen (18) and older
11. В каком возрасте граждане могут выбирать президента?	В восемнадцать (18) лет и старше
12. When is the last day you can send in federal income tax forms?	April 15
12. Назовите последний день, когда можно послать федеральные налоговые декларации.	15 апреля
13. Who was the first President?	(George) Washington
13. Кто был первым президентом?	(George) Washington

QUESTIONS	ANSWERS
ВОПРОСЫ	ОТВЕТЫ
14. What was <u>one</u> important thing that Abraham Lincoln did?	Freed the slaves (Emancipation Proclamation); saved (preserved) the Union; led U.S. during the Civil War
14. Назовите <u>одно</u> важное достижение Абрагама Линколна.	Освободил рабов (Манифест об освобождении); спас (или сохранил) Союз; руководил Соединенными Штатами в период гражданской войны
15. Name <u>one</u> war fought by the United States in the 1900s.	World War I; World War II; Korean War; Vietnam War; (Persian) Gulf War
15. Назовите <u>одну</u> войну, которую Соединенные Штаты вели в 1900-е гг..	World War I; World War II; Korean War; Vietnam War; (Persian) Gulf War
16. What did Martin Luther King Jr. do?	Fought for civil rights; worked for equality for all Americans
16. Что совершил Martin Luther King Jr.?	Боролся за гражданские права; боролся за равенство для всех американцев
17. What is the capital of the United States?	Washington, D.C.
17. Какой город является столицей Соединенных Штатов?	г. Вашингтон, округ Колумбия.
18. Where is the Statue of Liberty?	New York (Harbor); Liberty Island [Also acceptable are New Jersey, near New York City, and on the Hudson (River).]
18. Где находится Статуя Свободы?	New York (Гавань); Liberty Island [Приемлемыми ответами также являются: New Jersey, рядом с New York City, и на Hudson (река).]
19. Why does the flag have 50 stars?	Because there is one star for each state; because each star represents a state; because there are 50 states
19. Почему на флаге 50 звезд?	Одна звезда для каждого штата; потому что каждая звезда символизирует штат; потому что есть 50 штатов
20. When do we celebrate Independence Day?	July 4
20. Когда мы празднуем День Независимости?	4 июля